Beldray® est 1872

O nosso ferro a vapor potente, eficiente e versátil

FERRO ENGOMAR SEM FIOS 360 °

◆ EDIÇÃO PLATINA ◆

MANUAL DE INSTRUÇÕES

www.beldray.com

Leia atentamente todas as instruções e guarde-as para referência futura.

Instruções de segurança

Quando utilizar aparelhos elétricos, as precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas.
Verifique se a tensão indicada na placa de classificação corresponde à da rede local antes de ligar o aparelho à tomada.
As crianças com idade igual ou superior a 8 anos e as pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, podem utilizar este aparelho apenas sob supervisão ou após receberem instruções relativas à utilização segura do aparelho, se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos.
As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
A não ser que tenham idade superior a oito anos e sejam supervisionadas, as crianças não devem efetuar a limpeza nem a manutenção a realizar pelo utilizador.
Este aparelho não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Se o cabo de alimentação, a ficha ou qualquer parte do aparelho estiver avariada, se existirem fugas ou se tiver caído ou estiver danificado, não o utilize. Apenas um eletricista qualificado deve efetuar reparações. As reparações incorretas podem colocar o utilizador em risco de ferimentos.
Mantenha o aparelho e o respetivo cabo de alimentação fora do alcance das crianças quando estiver ligado ou a arrefecer.
Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver ligado à rede elétrica.
Não desligue o aparelho da rede elétrica puxando pelo cabo. Desligue e retire a ficha à mão.
Não utilize o aparelho para outro fim que não o previsto.
Não direcione o vapor para pessoas, animais ou equipamentos que contenham componentes elétricos, como o interior de fornos.
Desligue o aparelho e retire a ficha da fonte de alimentação da rede

elétrica antes de substituir ou instalar quaisquer acessórios.
Desligue sempre a ficha do aparelho da tomada após a utilização e deixe arrefecer antes de qualquer limpeza ou manutenção a realizar pelo utilizador.
Este aparelho só deve ser utilizado e apoiado sobre uma superfície estável.
Este aparelho só deve ser utilizado com a base fornecida.
Não se recomenda a utilização de um cabo de extensão com o aparelho.
Este aparelho não deve ser utilizado com um temporizador externo nem um sistema de controlo remoto independente.
Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Não deve ser utilizado para fins comerciais.

Cuidado: o aparelho emite vapor muito quente. Tenha sempre muito cuidado durante a utilização.

Superfície quente: não toque na secção quente nem nos componentes de aquecimento do produto.

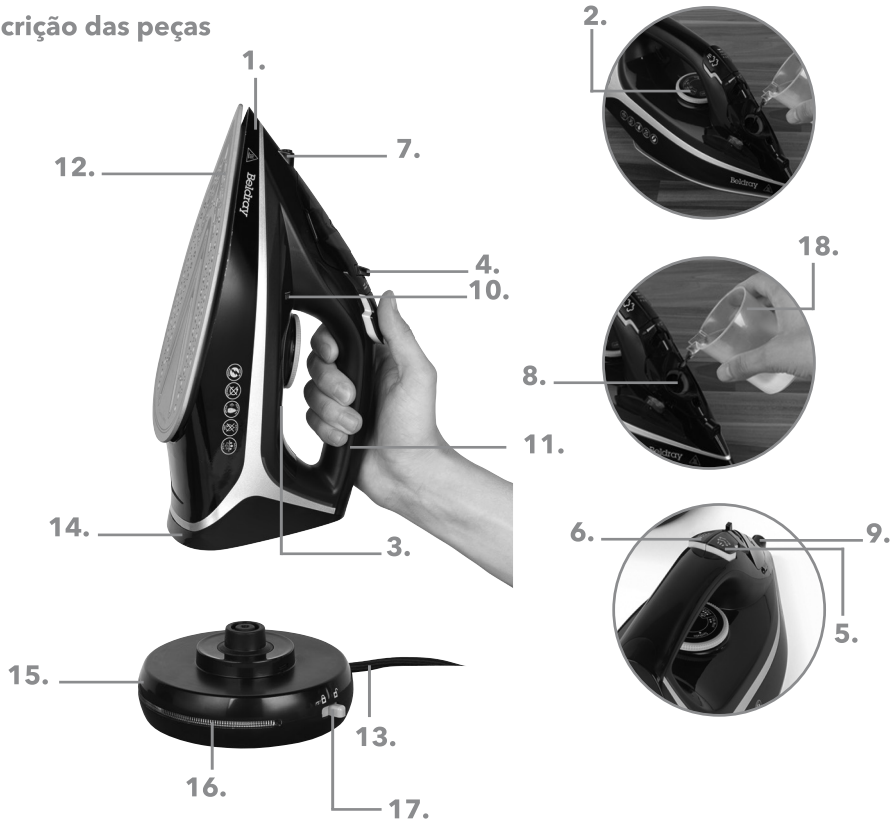
Aviso: Perigo de queimadura.
Mantenha o aparelho afastado de materiais inflamáveis.

Cuidado e manutenção

Antes de efetuar uma limpeza ou manutenção, desligue o ferro, retire a ficha de alimentação da tomada e deixe arrefecer o suficiente.
PASSO 1: drene a água restante do reservatório de água para evitar fugas durante a limpeza.
PASSO 2: Limpe a base de cerâmica com um pano macio e húmido e seque-a cuidadosamente.
PASSO 3: Se houver poliéster queimado na base de cerâmica, limpe-a com um pano macio embebido em álcool desnaturado. Limpe o álcool desnaturado com um pano macio e húmido e seque bem.
PASSO 4: Para remover resíduos acumulados à volta dos orifícios de vapor, utilize uma ponta de algodão embebida em álcool

desnaturado. Limpe o álcool desnaturado com um pano macio e húmido e seque bem.

Descrição das peças



1. Ferro sem fios dois em um
2. Botão de controlo da temperatura
3. Luz indicadora da temperatura
4. Interruptor de controlo do vapor/ limpeza automática
5. Botão do jato de vapor
6. Botão de pulverização de água
7. Bocal de pulverização
8. Reservatório de água
9. Tampa do reservatório de água
10. Marca de enchimento máx.
11. Pega fácil
12. Base de cerâmica
13. Proteção do cabo
14. Base de apoio
15. Base do ferro com fio
16. Luz indicadora de alimentação
17. Interruptor de bloqueio
18. Copo medidor

Instruções de utilização

Antes da primeira utilização

PASSO 1: Desligue o ferro e retire a ficha da tomada da rede elétrica.
PASSO 2: Limpe a superfície exterior do ferro com um pano macio e húmido e seque-a cuidadosamente.
PASSO 3: Para remover quaisquer impurezas que possam ter resultado do processo de fabrico, é melhor utilizar o ferro num pano velho, certificando-se de que está na regulação de temperatura mais elevada adequada para o material. Ligue a ficha do ferro à tomada da rede elétrica e ligue o ferro, coloque o ferro sobre o pano e, em seguida, prima o botão do jato de vapor 2–3 vezes, aguardando aproximadamente 5 segundos entre cada jato; isto irá remover quaisquer impurezas da base de cerâmica. Não mergulhe o ferro em água ou qualquer outro líquido.

Nota: Ao utilizar o ferro pela primeira vez, pode ser emitido um ligeiro odor e uma pequena quantidade de fumo. É uma situação normal e irá desaparecer em breve. Mantenha uma ventilação suficiente à volta do ferro quando este estiver a ser utilizado.

Encher o reservatório de água

PASSO 1: Desligue o ferro e retire a ficha da tomada da rede elétrica.
PASSO 2: Verifique se o interruptor de controlo do vapor está na posição de desligar (centro).
PASSO 3: Abra a tampa do reservatório de água.
PASSO 4: Encha o copo medidor com água, sem exceder a marca de enchimento máx. Verta cuidadosamente o conteúdo do copo medidor para o reservatório de água.
PASSO 5: Feche a tampa do reservatório de água.

Atenção: Não encha o reservatório de água acima da marca de enchimento máximo; recomenda-se que verifique o nível de água quando o ferro está na vertical.
Não encha o reservatório de água com o ferro ligado.
Aviso: Nunca adicione produtos que contenham aromas, álcool, detergentes ou descalcificantes ao reservatório de água, pois isso pode danificar o ferro ou provocar ferimentos no utilizador.

Beldray est 1872

Utilizar o ferro sem fios dois em um

Utilizar como um ferro sem fios

PASSO 1: Verifique se o ferro está desligado e a ficha retirada da tomada elétrica.
PASSO 2: Desloque o interruptor de bloqueio para a direita, para a posição sem fios. Isto irá desbloquear o ferro da respetiva base.
PASSO 3: Ligue a ficha do ferro à tomada e ligue o ferro; a luz indicadora de alimentação acende-se a azul para indicar que a unidade de alimentação está ligada. Isto não indica que o ferro está a aquecer.
PASSO 4: Rode o botão de controlo da temperatura para a temperatura pretendida (posição mínima de 1 ponto). A luz indicadora de temperatura acende-se a vermelho para indicar que o ferro está a aquecer.
PASSO 5: Quando a luz indicadora da temperatura se desligar após aprox. 25 segundos, retire o ferro da respetiva base e utilize-o como um ferro sem fios.
PASSO 6: Volte a colocar o ferro na base para recarregar. Isto terá de ser feito regularmente para que o ferro mantenha o calor. O tempo de recarga é de aproximadamente 5 segundos.

Nota: o ferro só aquece quando o botão de controlo da temperatura estiver, no mínimo, na definição de 1 ponto.

Utilizar como um ferro com fios

PASSO 1: Verifique se o ferro está desligado e a ficha retirada da tomada elétrica.
PASSO 2: Quando o ferro estiver na base, mova o interruptor de bloqueio para a posição de bloqueio. Isto irá bloquear a unidade de alimentação no ferro.
PASSO 3: Ligue a ficha do ferro à tomada de rede elétrica e ligue o ferro.
PASSO 4: Rode o botão de controlo da temperatura para a temperatura pretendida (posição mínima de 1 ponto).

Nota: quando o ferro não estiver a ser utilizado, mantenha o interruptor de bloqueio na posição de bloqueio. É ideal para o armazenamento.

Engomar com vapor

As definições de vapor são ideais para remover com facilidade vincos de tecidos como algodão e linho.
PASSO 1: Encha o reservatório de água de acordo com as instruções na secção “Encher o reservatório de água”.
PASSO 2: Ligue a ficha do ferro à tomada da rede elétrica e ligue o ferro.
PASSO 3: Para aumentar a temperatura do ferro, rode o botão de controlo da temperatura para a direita até atingir a definição de calor pretendida. Reduza a

temperatura rodando o botão de controlo da temperatura para a esquerda. A luz indicadora da temperatura acende-se a vermelho para indicar que o ferro está a aquecer e apaga-se assim que o ferro estiver pronto a utilizar. O ferro só produz vapor quando o botão de controlo da temperatura está regulado para a definição de calor de 3 pontos.
PASSO 4: Selecione a regulação de vapor pretendida deslizando o interruptor de controlo do vapor para a direita. O primeiro clique é a regulação de vapor mais baixa, enquanto o último clique proporciona a regulação de vapor mais elevada. A definição de vapor pode ser desligada em qualquer momento ao deslizar o interruptor de controlo do vapor para a posição de desligar.
PASSO 5: Após a utilização, rode o botão de controlo da temperatura para a posição de desligar. Desligue o ferro e retire a ficha da tomada da rede elétrica, e deixe-o arrefecer completamente.

Nota: Deixe o ferro atingir a definição de calor pretendida antes de utilizar; se não o fizer, pode pingar água da base de cerâmica. O botão de controlo da temperatura tem de estar na definição de 1 ponto para que o ferro aqueça.
A luz indicadora da temperatura acende-se quando o ferro está a aquecer, mas não quando está a arrefecer, não devendo ser interpretada erradamente como uma luz indicadora de que o ferro está pronto a utilizar.
A luz indicadora da temperatura acende-se e apaga-se durante a utilização, para regular a temperatura.
Aviso: Nunca deixe a base de cerâmica do ferro sobre o tecido durante mais de 15 segundos.
Se passar a ferro com vapor durante longos períodos de tempo, é aconselhável utilizar o ferro como uma unidade com fios.

Engomar sem vapor

Para remover vincos de tecidos mais sensíveis, experimente engomar sem vapor.
PASSO 1: Desloque o interruptor de controlo do vapor para a posição de desligar.
PASSO 2: Ligue a ficha do ferro à tomada da rede elétrica e ligue o ferro.
PASSO 3: Para aumentar a temperatura do ferro, rode o botão de controlo da temperatura para a direita até selecionar a definição de calor pretendida. Reduza a temperatura rodando o botão de controlo da temperatura para a esquerda. A luz indicadora da temperatura acende-se a vermelho para indicar que o ferro está a aquecer e apaga-se assim que o ferro estiver pronto a utilizar.

PASSO 4: Teste o ferro numa área pequena do tecido, para verificar se a temperatura selecionada é adequada, e ajuste se necessário.
PASSO 5: Após a utilização, rode o botão de controlo da temperatura para a posição de desligar. Desligue o ferro e retire a ficha da tomada da rede elétrica, e deixe-o arrefecer completamente.

Função de jato de vapor

Para vincos persistentes e difíceis de remover, utilize o gatilho de controlo do vapor para selecionar a definição de vapor pretendida. Se necessário, prima o botão do jato de vapor para emitir mais vapor. Aguarde aproximadamente 5 segundos entre cada jato, para evitar que seja vertida água pelos orifícios de vapor.

Nota: O ferro só produz vapor quando o botão de controlo da temperatura está regulado para a definição de calor de 3 pontos.

Engomar a vapor na vertical

O botão do jato de vapor também pode ser utilizado para engomar a vapor na vertical cortinas e outras peças de roupa penduradas.
PASSO 1: Pendure o item que será engomado com vapor na vertical.
PASSO 2: Deslize o interruptor de controlo do vapor para a posição de desligar.
PASSO 3: Encha o reservatório de água de acordo com as instruções na secção "Encher o reservatório de água".
PASSO 4: Ligue a ficha do ferro à tomada de rede elétrica e ligue o ferro.
PASSO 5: Rode o botão de controlo da temperatura até selecionar a definição de calor de 3 pontos. Quão mais elevada for a temperatura, mais potente será o vapor.
PASSO 6: Segure o ferro a aprox. 15 cm de distância do item e prima o botão de jato de vapor para remover vincos, aguardando aprox. 5 segundos entre cada jato.

Função de pulverização de água

A função de pulverização de água pode ser utilizada para ajudar a remover vincos persistentes em tecidos mais grossos. Também pode ser utilizada para engomar sem vapor tecidos delicados que não podem ser engomados a vapor.
Para utilizar a função de pulverização de água, segure o ferro sobre a área a engomar e, em seguida, prima o botão de pulverização de água.

Nota: a função de pulverização de água não funciona se o reservatório de água estiver vazio.
Quando utilizar a função de pulverização de água pela primeira vez, pode ser necessário premir o botão de pulverização de água várias vezes.

Função antigotas

O ferro possui uma função antigotas para evitar que seja vertida água pelos orifícios de vapor quando a temperatura não é suficientemente alta para criar vapor. Esta é uma funcionalidade automática que está permanentemente ativada.

Funcionalidade anticalcário

O ferro tem um filtro anticalcário de resina incorporado localizado no reservatório de água para evitar a acumulação de calcário e de impurezas. A acumulação de calcário, que é muito comum em regiões com água dura, pode prejudicar o desempenho e reduzir a vida útil do ferro. Esta é uma funcionalidade automática que está permanentemente ativada.

Nota: o filtro está incorporado e não precisa de ser substituído.

Função de limpeza automática

A função de limpeza automática remove o calcário e as impurezas da base de cerâmica. Recomenda-se a utilização desta função quinzenalmente ou com maior frequência se o ferro for utilizado numa região onde a água é dura.
PASSO 1: Desligue o ferro e retire a ficha da tomada da rede elétrica.
PASSO 2: Deslize o interruptor de controlo do vapor para a posição de desligar.
PASSO 3: Encha o reservatório de água de acordo com as instruções na secção "Encher o reservatório de água".
PASSO 4: Ligue a ficha do ferro à tomada de rede elétrica e ligue o ferro.
PASSO 5: Regule o botão de controlo da temperatura para a definição de calor mais elevada e deixe o ferro aquecer até que a luz indicadora da temperatura se apague.
PASSO 6: Desligue o ferro e retire a ficha da tomada da rede elétrica.
PASSO 7: Retire o ferro da respetiva base e segure-o cuidadosamente sobre um lava-loiça, certificando-se de que o cabo de alimentação e a ficha são mantidos afastados da base de cerâmica.
PASSO 8: Deslize e segure o interruptor de limpeza automática para a posição de limpeza automática. Será expelida pelos orifícios de vapor água quente e vapor, juntamente com quaisquer impurezas.
PASSO 9: Após aprox. 1 minuto ou quando o reservatório de água estiver completamente vazio, solte o interruptor de limpeza automática.
PASSO 10: Coloque o ferro na respetiva base, deslize o interruptor de bloqueio para a esquerda de modo a bloquear o ferro na devida posição e deixe-o arrefecer completamente. Certifique-se de que a base do ferro ainda está desligada da tomada da rede elétrica.
PASSO 11: Quando o ferro tiver arrefecido o suficiente, limpe-o com um pano macio e húmido.
PASSO 12: Ligue a ficha do ferro à tomada de rede elétrica e ligue o ferro.

PASSO 13: Regule o botão de controlo da temperatura para a definição de calor mais elevada.
PASSO 14: Assim que a luz indicadora da temperatura se apagar, utilize o ferro num pedaço de tecido antigo para remover qualquer excesso de água e acumulação de impurezas dos orifícios de vapor.

Nota: pode ser expelida água pelos orifícios de vapor enquanto o ferro está a aquecer.
Para obter os melhores resultados, efetue o processo de limpeza automática imediatamente após desligar o ferro da tomada da rede elétrica.
Cuidado: nunca deslize o interruptor de controlo do vapor para a posição de limpeza automática enquanto estiver a utilizar o ferro. Utilize-o apenas quando o ferro estiver desligado, com a ficha removida da tomada da rede elétrica e sobre um lava-loiça.

Dicas e sugestões

Comece sempre a passar a ferro com uma definição de calor baixa e vá aumentando a temperatura, se necessário. O ferro demora menos tempo a aquecer do que a arrefecer. A temperatura do ferro é mais quente quando acaba de aquecer e, por isso, precisa de tempo para estabilizar. Depois de o ferro aquecer, deixe a luz indicadora da temperatura desligar e voltar a ligar antes de utilizar o ferro.

Armazenamento

Verifique se o ferro está frio e seco e se o reservatório de água está vazio antes de o guardar num local fresco e seco.
Enrole o cabo sem apertar à volta do ferro. Nunca enrole o cabo muito apertado, pois pode danificá-lo.

Resolução de problemas

Aviso: para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos, desligue o ferro e retire a ficha da tomada antes de proceder à resolução de problemas.

Problema	Causa possível	Solução possível
Vapor constante reduzido ou sem vapor constante.	Os orifícios de vapor estão obstruídos. O interruptor de controlo do vapor está na posição de desligar.	Limpe os orifícios de vapor para eliminar quaisquer obstruções. Selecione uma definição de vapor utilizando o interruptor de controlo do vapor.
O tecido apresenta sinais de derretimento.	A temperatura selecionada é demasiado elevada.	Diminua a temperatura utilizando o botão de controlo da temperatura.
O ferro não liga.	O ferro não está ligado à tomada de rede elétrica. O fusível na ficha queimou.	Ligue a ficha do ferro à tomada de rede elétrica e ligue o ferro. Substitua o fusível na ficha por outro com a mesma amperagem.
Não sai água do bocal de pulverização.	O reservatório de água não tem água. O ferro está a ser utilizado pela primeira vez.	Encha o reservatório de água de acordo com as instruções na secção "Encher o reservatório de água". Prima o botão de pulverização várias vezes até sair água do bocal de pulverização.
O ferro não remove os vincos do tecido.	A temperatura está demasiado baixa. O interruptor de controlo do vapor está na posição de desligar.	Aumente a temperatura utilizando o botão de controlo da temperatura, garantindo que respeita as instruções de cuidado do tecido. Selecione uma definição de vapor utilizando o interruptor de controlo do vapor.

A base está a verter água.	A temperatura está demasiado baixa.	Aumente a temperatura utilizando o botão de controlo da temperatura, assegurando que respeita as instruções de cuidado do tecido.
	O ferro não foi recarregado.	Volte a colocar o ferro na base para recarregar qualquer ponto. O tempo de recarga é de aproximadamente 5 segundos. Se passar a ferro com vapor durante longos períodos de tempo, é aconselhável utilizar o ferro como uma unidade com fios.

Especificações

Código do produto: BEL0987PLSONFOB
Entrada: 220–240 V ~ 50–60 Hz
Potência: 2600 W
Capacidade do reservatório de água: 300 ml

UP Global Sourcing UK Ltd.,
UK. Manchester OL9 0DD.
Germany. 51149 Köln.

Se não receber este produto numa condição aceitável, contacte o nosso departamento de Apoio ao Cliente através do **www.beldray.com**

Tenha a sua nota de entrega à mão, uma vez que será necessário fornecer detalhes.

Se pretender devolver este produto, devolva-o ao revendedor onde foi adquirido com o recibo (sujeito aos respetivos termos e condições).

O símbolo do caixote do lixo riscado indica que este aparelho tem de ser eliminado de forma ecológica quando deixar de ter utilidade ou estiver desgastado. Contacte as autoridades locais para obter mais informações sobre o local adequado para efetuar a reciclagem.

Importado e distribuído por:
Modelo Continente Hipermercados SA
Rua João Mendonça, 505
4464–501 Senhora de Hora, Portugal.
www.beldray.com

©Beldray Trademark. All rights reserved.

CD250621/MD000000/V1